

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
10 June 2014  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о Силах Организации  
Объединенных Наций по наблюдению за разъединением  
за период с 11 марта по 28 мая 2014 года****I. Введение**

1. В настоящем докладе приводится информация о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) в течение последних трех месяцев во исполнение мандата, определенного в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности и продливавшемуся в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2131 (2013).

**II. Обстановка в районе и деятельность Сил**

2. В течение отчетного периода, режим прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой в целом сохранялся, несмотря на неизменно взрывоопасную обстановку, обусловленную продолжающимся конфликтом в Сирийской Арабской Республике. Наиболее существенные нарушения за весь период после заключения Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск 1974 года имели место 18 и 19 марта, когда Армия обороны Израиля (ЦАХАЛ) обстреляла районы разъединения и разграничения на стороне «Браво», в результате чего, согласно сирийским властям, погибло два солдата Сирийских вооруженных сил и еще 17 было ранено. Подразделения ЦАХАЛ открыли огонь в ответ на то, что ЦАХАЛ назвала установкой самодельного взрывного устройства на оккупированных Израилем Голанах, от разрыва которого были ранены четыре солдата ЦАХАЛ, один из них — тяжело. Информация о нарушениях режима прекращения огня обеими сторонами приводится ниже. В районе разъединения были по-прежнему развернуты силы и средства Сирийских вооруженных сил, которые вели военные действия и проводили операции по обеспечению безопасности против вооруженной оппозиции в районе операций СООННР, причем в некоторых случаях это делалось в ответ на наступательные действия вооруженной оппозиции. Присутствие в районе разъединения подразделений Сирийских вооруженных сил, равно как и любых других вооруженных бойцов и военной техники, является нарушением Соглашения о разъединении. Как подчеркнул Совет Безопасности в своей резолюции 2131 (2013), в зоне разъединения не должно вестись никакой военной деятельности.



3. Днем 18 марта персонал Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту 73 заметил взрыв у близлежащей позиции ЦАХАЛ, где в пешем порядке передвигались четыре солдата ЦАХАЛ. В то же время три человека были замечены стоящими на некотором расстоянии от места инцидента, вблизи линии «Альфа», которые наблюдали за происходившим. С позиций к северо-востоку от Маджал-Шамса на стороне «Альфа» был открыт огонь из стрелкового оружия. Затем со стороны «Альфа» было произведено в общей сложности восемь выстрелов дымовыми снарядами, которые разорвались в непосредственной близости от наблюдательного поста 73 Организации Объединенных Наций. Дальнейшим наблюдением с поста воспрепятствовала образовавшаяся дымовая завеса. Впоследствии персонал на сторожевом посту 32А и наблюдательном посту 72 Организации Объединенных Наций слышал и наблюдал семь мощных взрывов и, соответственно, четыре ракеты, разорвавшихся вблизи позиции Сирийских вооруженных сил на линии «Браво». Миротворцы Организации Объединенных Наций на сторожевом посту 32А слышали еще 15 разрывов вблизи позиции. В момент инцидента персонал Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту 71 заметил, как 10 человек на коммуникационном посту Сирийских вооруженных сил к северу от наблюдательного поста смотрели через бинокли в направлении наблюдательного поста 73. Вскоре за этим четыре вооруженных человека приблизились пешком к наблюдательному посту 73, чтобы рассмотреть происходящее вблизи. Командующий Силами незамедлительно связался как со стороной «Браво», так и со стороной «Альфа» и настоятельно призвал проявлять исключительную сдержанность.

4. ЦАХАЛ проинформировала СООННР о том, что ее военнослужащие заметили, как один человек пересек линию «Альфа» вблизи наблюдательного поста 73, и направили на место патруль. По пересечении технического ограждения военнослужащие ЦАХАЛ оставили транспортное средство и проследовали пешком к месту, где они увидели трех человек, стоявших у линии, — один из них с радио в руках. Персонал ЦАХАЛ обратился к указанным лицам с просьбой отойти от линии, после чего произвел выстрелы в воздух. Военнослужащие ЦАХАЛ проследовали дальше по безопасному маршруту через минное поле ЦАХАЛ. ЦАХАЛ сообщила СООННР, что самодельное взрывное устройство разорвалось, когда третий солдат ЦАХАЛ пересекал минное поле; он был тяжело ранен, остальные трое — легко. ЦАХАЛ уведомил СООННР, что она возлагает ответственность за инцидент на Сирийские вооруженные силы. Сирийские власти сообщили СООННР, что Сирийские вооруженные силы не отвечают за инцидент и что обстрел ЦАХАЛ поразил три позиции Сирийских вооруженных сил, в результате чего было уничтожено одно артиллерийское оружие. Позже в тот же день в ходе встречи с Начальником штаба ЦАХАЛ и прочими ее старшими офицерами, которые выразили озабоченность в связи с инцидентом, Командующий Силами вновь настоятельно призвал ЦАХАЛ проявлять крайнюю сдержанность.

5. Рано утром 19 марта ЦАХАЛ атаковала с воздуха три позиции Сирийских вооруженных сил на стороне «Браво». Персонал Организации Объединенных Наций в лагере Фауар слышал, как с пролетающих с запада на восток воздушных средств были запущены ракеты, а затем примерно в трех километрах от лагеря имело место четыре сильных взрыва. Персонал Организации Объединенных Наций в лагере Фауар проследовал в укрытие. Сирийские власти сообщили СООННР, что ЦАХАЛ совершила воздушные налеты на несколько по-

зий Сирийских вооруженных сил на стороне «Браво». ЦАХАЛ впоследствии уведомила СООННР, что ее подразделения совершили налеты. По сведениям сирийских властей, в ходе ответных действий ЦАХАЛ 18 марта один из военнослужащих Сирийских вооруженных сил был убит и восемь было ранено, а в ходе налетов был убит один и ранено девять военнослужащих Сирийских вооруженных сил.

6. По итогам проведенного СООННР расследования инцидентов не удалось установить, произошел ли взрыв, причинивший ранения солдатам ЦАХАЛ 18 марта, в результате разрыва необозначенной мины или самодельного взрывного устройства. СООННР установили, что разрывы вблизи наблюдательного поста 73 были связаны с артиллерийскими снарядами, начиненными фосфорными соединениями. На последующей встрече ЦАХАЛ сообщила Командующему СООННР, что она ранее воспретила впредь производить выстрелы фосфорных дымовых снарядов вблизи позиций Организации Объединенных Наций. Как установила следственная группа СООННР, налеты с воздуха поразили здание лагеря передовых отрядов молодежи «Аль-Баас», где дислоцируются военнослужащие Сирийских вооруженных сил, комплекс зданий, используемых сирийскими силами безопасности на контрольно-пропускном пункте Сасаа, и близлежащий штаб бригады Сирийских вооруженных сил, в результате чего был причинен различной степени ущерб нескольким предметам военной и гражданской техники.

7. В отчетном периоде в ходе столкновений между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией имели место шесть случаев открытия огня на стороне «Браво» по целям за линией прекращения огня. Жертв и разрушений не было. 8 мая в ходе столкновений между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией в районе Эль-Кахтани в центральной части разъединительной зоны к востоку от Кунейтры (см. пункт 14 ниже) на стороне «Альфа» разорвалось два танковых снаряда. Точки выстрела установить не удалось. 11 мая СООННР констатировали разрыв одного артиллерийского снаряда в 300 метрах от наблюдательного поста 51 к западу от израильского технического ограждения. 22 мая один минометный заряд разорвался к западу от линии прекращения огня вблизи наблюдательного поста 51 Организации Объединенных Наций. В ходе столкновений 8 мая и в последующие дни персонал Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту 51 неоднократно отмечал пулеметные перестрелки: иногда стреляли из района Эль-Кахтани, а иногда — из зоны разъединения в Кунейтре; пули пролетали в непосредственной близости от наблюдательного поста и поражали цели к западу от линии прекращения огня. 11 мая в ходе одного из таких инцидентов пули повредили бинокль, установленный на наблюдательной платформе поста. 7 апреля ЦАХАЛ сообщила СООННР, что два минометных заряда, выстреленных со стороны «Браво» в ходе атаки вооруженной оппозиционной группы на Таль-эль-Гарби (высотная позиция), разорвались по другую сторону линии прекращения огня вблизи сторожевого поста 82В Организации Объединенных Наций. Персонал Организации Объединенных Наций не наблюдал за инцидентом. Кроме того, Сирийские вооруженные силы дважды — 23 и 24 апреля — сбрасывали авиационные бомбы вблизи деревни Аль-Рафид в зоне разъединения.

8. Трижды ЦАХАЛ открывала огонь через линию прекращения огня по целям на стороне «Браво». 28 марта персонал на наблюдательном посту 51 слышал мощный взрыв и заметил один израильский танк и шестерых солдат, которые вели наблюдение за районами на востоке в направлении сторожевого поста 60А Организации Объединенных Наций. ЦАХАЛ впоследствии подтвердила, что ее военнослужащие обстреляли трех лиц, пытавшихся пересечь израильское техническое ограждение. 10, 19, 21 и 22 апреля персонал Организации Объединенных Наций наблюдал, как от двух до шести израильских солдат кратковременно пересекали линию «Альфа» вблизи наблюдательного поста 73 Организации Объединенных Наций. 30 апреля персонал Организации Объединенных Наций заметил трех вооруженных бойцов оппозиции вблизи неукрепленного сторожевого поста 60А, один из которых пересек линию прекращения огня и перерезал колючую проволоку израильского технического ограждения к западу от поста. Любой инцидент, связанный с открытием огня в направлении района разъединения и через линию прекращения огня, равно как и пересечение линии прекращения огня, является нарушением Соглашения о разъединении сил.

9. Сотрудники Организации Объединенных Наций практически ежедневно наблюдали случаи пересечения линии прекращения огня гражданскими лицами, прежде всего пастухами. В частности, отмечались случаи пересечения этой линии лицами, которые выкапывали и удаляли наземные мины, о чем более подробно говорится в пункте 24. 19 и 22 мая военнослужащие ЦАХАЛ произвели предупредительные выстрелы в направлении пастухов, пересекавших линию прекращения огня. В течение отчетного периода сотрудники СООННР часто наблюдали, как бойцы оппозиции взаимодействовали с ЦАХАЛ через линию прекращения огня вблизи позиции 85 Организации Объединенных Наций. В 59 случаях, особенно в периоды тяжелых боев между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией, сотрудники СООННР наблюдали, как члены вооруженной оппозиции передали военнослужащим ЦАХАЛ 89 раненых со стороны «Браво» через линию прекращения огня, а военнослужащие ЦАХАЛ со стороны «Альфа» передали бойцам оппозиции на стороне «Браво» 19 человек, которым была оказана медицинская помощь и тела двух скончавшихся. Один раз сотрудники СООННР наблюдали, как военнослужащие ЦАХАЛ на стороне «Альфа» передали два ящика бойцам оппозиции на стороне «Браво».

10. 16 апреля ЦАХАЛ сообщила СООННР, что ее военнослужащие заметили у израильского технического ограждения вблизи временно оставленного сторожевого поста 86А Организации Объединенных Наций трех лиц, которые, по их сообщению, заложили шесть самодельных взрывных устройств между старым и новым техническими ограждениями, и просила СООННР провести расследование. Следственная группа СООННР выехала на место, но по соображениям безопасности было сочтено нецелесообразным проводить полномасштабное расследование. ЦАХАЛ сообщила СООННР, что в ходе расследования, проведенного ею 17 апреля, было обнаружено восемь противопехотных мин, семь из которых были установлены к западу от технического ограждения, а одна — к востоку на стороне «Альфа», и военнослужащие ЦАХАЛ взорвали семь мин к западу от технического ограждения там, где они были заложены, а восьмую оставили на месте. СООННР продолжали наблюдать за случаями

трансграничного перемещения неопознанных лиц между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой в северной части зоны разъединения и представлять о них сообщения.

11. На протяжении всего отчетного периода в целом продолжались ожесточенные столкновения между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией в районе операций СООННР. В северной части района ограничения артиллерийские обстрелы и взрывы наблюдались в районах Мазраат-Байт-Джинн и Байт-Джинн. Однако наиболее тяжелые бои происходили в расположенных ближе к центру южных частях района разъединения и несколько восточнее в районе ограничения, где вооруженные оппозиционные группы вытеснили Сирийские вооруженные силы с трех стратегических высот. Сирийские вооруженные силы не были отведены и продолжали действовать с применением тяжелого оружия и иной техники, тогда как у вооруженной оппозиции, согласно наблюдениям, появились дополнительные тяжелые вооружения и военная техника после захвата позиций Сирийских вооруженных сил. Сирийские силы продолжали совершать воздушные удары в районе ограничения, временами в непосредственной близости от района разъединения. СООННР отметили увеличение числа налетов к концу отчетного периода в районе, ограниченном линией «Браво» на западе и городами Джасим и Нава на востоке. Локальное перемирие в районах Джаббаты, Уфании и Хан-Арнабы в северной и центральной частях района разъединения в целом соблюдалось, хотя сотрудники СООННР наблюдали, как эпизодически открывался огонь с позиций Сирийских вооруженных сил в окрестностях Уфании.

12. Ожесточенные столкновения, начавшиеся в районе операций СООННР в конце января вблизи высотных позиций Таль-эль-Гарби и Таль-эш-Шарки и окрестных деревень в районе ограничения в непосредственной близости от района разъединения, продолжались на протяжении всего отчетного периода с короткими перерывами, когда интенсивность боев снижалась. Район столкновений охватывал 10-километровую зону ограничения, простираясь от Наб-эс-Сахра на севере до Навы на юге. Ежедневно из района разъединения велась стрельба из стрелкового оружия, а из района ограничения в непосредственной близости от линии «Браво» — огонь из артиллерийских орудий, минометов, основных боевых танков, пулеметов и средств ПВО. В результате непрекращающихся скоординированных атак вооруженных оппозиционных групп Сирийские вооруженные силы отступили с многочисленных позиций в районе ограничения и утратили контроль за окрестностями Таль-эль-Гарби и Таль-эш-Шарки, что привело к изоляции позиций. Сирийские вооруженные силы удерживали позиции, перебрасывая подкрепления на вертолетах. В каждом случае СООННР информировали ЦАХАЛ об имевшей место активности. Третья позиция, Таль-эль-Джабиям, к северо-западу от Навы в районе ограничения также осаждалась вооруженными оппозиционными группами. 7 апреля примерно 400 бойцов оппозиционных групп провели скоординированные атаки на Таль-эль-Гарби с севера и юга при артиллерийской поддержке, которую, по оценке СООННР, обеспечивали порядка трех танков, имевшихся в распоряжении вооруженных групп. В тот же день в дневные часы сотрудники СООННР заметили четыре черных флага над позицией. Впоследствии, согласно наблюдениям, многочисленные оппозиционные бойцы покинули позицию. 24 и 27 апреля оппозиционные группы захватили также Таль-эль-Гарби и, соответственно, Таль-эш-Шарки, после чего в обоих случаях имел место интенсивный обстрел вы-

сотных позиций Сирийскими вооруженными силами. В ходе столкновений в Таль-эль-Гарби и окрестностях порядка 280 человек покинули район боевых действий и укрылись вблизи позиции 80 Организации Объединенных Наций. В середине мая у той же позиции остановилось примерно 180 человек в попытке укрыться от обстрелов и столкновений в Джасиме в районе ограничения. На момент составления настоящего доклада все они оставались вблизи позиции в дополнение к 30 человекам, прибывшим в апреле. Также в середине мая сотрудники СООННР наблюдали, как порядка 180 человек, спасаясь от столкновений в Наве, переместились в деревню Эль-Рафид в районе разъединения.

13. Днем 24 апреля два бойца вооруженной оппозиции, проходя мимо позиции 80 Организации Объединенных Наций, выставили напоказ отсеченную голову предполагаемого офицера Сирийских вооруженных сил. После захвата Таль-эль-Гарби и Таль-эш-Шарки бойцы оппозиции, по наблюдениям, передвигаются между Эль-Рафидом и районом Бир-Аджам-Брайка почти свободно. Бир-Аджам играет роль учебного полигона и места сбора для бойцов оппозиции. К концу апреля, по наблюдениям СООННР и Группы наблюдателей на Голландских высотах, черные флаги, вероятно ассоциируемые с группами боевиков, развевались повсеместно в центральной и южной частях района разъединения, в том числе на трех позициях Сирийских вооруженных сил, захваченных вооруженной оппозицией. Продолжающиеся столкновения существенно ограничивают маршруты, которыми пользуются СООННР для снабжения позиций Организации Объединенных Наций в южной части района операций.

14. 8 мая несколько подразделений вооруженной оппозиции общей численностью порядка 100 человек при поддержке трех танков приблизились к району Эль-Кахтани в центральной части разъединительной зоны к востоку от Кунейтры и атаковали деревню с юга и востока. Военнослужащие Сирийских вооруженных сил оставили свои позиции в деревне, после чего, по наблюдениям СООННР, открыли по деревне огонь со своих позиций вдоль линии «Браво» и в районе ограничения. Столкновения между бойцами оппозиции и Сирийскими вооруженными силами, базирующимися в Кунейтре, последовали также и в районе пересечения основных дорог к северу от позиции 60 Организации Объединенных Наций. По наблюдениям СООННР, в боевые действия вступило еще порядка 120 бойцов оппозиции. Сирийские вооруженные силы, согласно наблюдениям, усилили свои подразделения в районе шестью танками, четырьмя бронетранспортерами и порядка 70–80 бойцами. Днем столкновения ослабли, но возобновились на следующий день и продолжались на момент составления настоящего доклада, хотя и не столь интенсивно и в более локализованном масштабе в непосредственной близости от Эль-Кахтани и Кунейтры, в целом не влияя на передвижение по основной дороге. На момент составления настоящего доклада в районе разъединения оставалось три танка Сирийских вооруженных сил. По всей вероятности, два танка, имеющиеся в распоряжении вооруженных оппозиционных групп, также остаются в районе разъединения. В период с 10 по 14 мая, по наблюдениям СООННР, порядка 170 гражданских лиц покинули Эль-Кахтани, двинувшись в северном направлении. СООННР прекратили все перемещения в районе разъединения в первый день столкновений; оперативные перемещения в районах, незатронутых боевыми действиями, возобновились на следующий день. Обычные перемещения по основной дороге, соединяющей лагерь Фауар с лагерем Зиуани, возобновились 13 мая. Старший делегат Сирийской Арабской Республики сообщил СООННР, что у Сирии

нет намерения нападать на ЦАХАЛ, она лишь ведет борьбу с вооруженной оппозицией, и попадание зарядов на территорию к западу от линии прекращения огня неизбежно. ЦАХАЛ проинформировала Командующего СОООНР, что Израиль не потерпит огня со стороны «Браво» в направлении стороны «Альфа». На первом этапе ожесточенных столкновений Командующий Силами поддерживал связь с обеими сторонами, настоятельно призывая их проявлять сдержанность, дабы предотвратить эскалацию ситуации в отношениях между сторонами.

15. Во время столкновений между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией пули много раз попадали на позиции Организации Объединенных Наций или рядом с ними, и персонал Организации Объединенных Наций порой вынужден был укрываться от обстрела. 4 апреля миротворцы Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту 53 заметили, что пуля пробила окно в одном из зданий на позиции. 17 апреля рядом с позицией 69 Организации Объединенных Наций было отмечено попадание танкового снаряда и зарядов из зенитного пулемета, выстрелянных с позиции Сирийских вооруженных сил в Каммунии в районе ограничения. 27 апреля и 2, 6 и 10 мая в непосредственной близости от позиции 69 разорвалось 9 танковых снарядов, причем один из них 6 мая попал в окружное ограждение позиции. Персонал Организации Объединенных Наций в ходе инцидентов не пострадал. 18 апреля военнослужащие Сирийских вооруженных сил обстреляли из автоматов гражданский автомобиль, следовавший из Руихины в Бир-Аджам мимо позиции 68 Организации Объединенных Наций. Впоследствии персонал Организации Объединенных Наций на этой позиции заметил след от пули на мешке с песком. 27 апреля по транспортному средству, следовавшему из Бир-Аджама в Руихину, была произведена очередь из зенитного пулемета с позиции Сирийских вооруженных сил. Два заряда случайно попали в два здания на позиции 68 Организации Объединенных Наций, причинив небольшой ущерб имуществу Организации Объединенных Наций. 29 апреля две пули случайно попали в стену генераторной будки на позиции, а несколько зенитных зарядов разорвались вблизи позиции. 4 и 6 мая объекты вблизи позиции 68 Организации Объединенных Наций были поражены шестью и, соответственно, одиннадцатью очередями из зенитных пулеметов с позиции Сирийских вооруженных сил в Збеда-эш-Шаркии в районе ограничения. 22 апреля в непосредственной близости от наблюдательного поста 52 Организации Объединенных Наций было отмечено попадание одного танкового снаряда и нескольких очередей из зенитного пулемета. 23 апреля несколькими очередями из зенитного пулемета было обстреляно транспортное средство, проезжавшее по дороге ниже наблюдательного поста 52 Организации Объединенных Наций, и одна из очередей поразила объекты вблизи поста. Несколько отскочивших рикошетом пуль пролетели над наблюдательным постом и в непосредственной близости от него.

16. В ходе столкновений в окрестностях Эль-Кахтани и Кунейтры, начавшихся 8 мая, один минометный заряд попал на позицию 60 Организации Объединенных Наций, повредив пять грузовиков. В тот же день вблизи позиции раздавались выстрелы. Во время периодов ожесточенных столкновений в районе миротворцы Организации Объединенных Наций на позициях 27 и 60 и персонал в лагере Зиуани были вынуждены были укрываться от огня. На позиции 27 Организации Объединенных Наций в Кунейтре очередью из зенитного пулемета вблизи здания старой больницы, используемого Сирийскими воору-

женными силами, был поврежден грузовик Организации Объединенных Наций и разбито окно в одном из зданий. Несколько бойцов вооруженной оппозиции, переместившись на небольшой холм вблизи наблюдательного поста 56 Организации Объединенных Наций, произвели выстрелы из стрелкового оружия и пулеметов поверх наблюдательного поста в направлении позиции Сирийских вооруженных сил. Группа бойцов оппозиции к северу от наблюдательного поста 51 произвела 8 мая порядка 20 одиночных выстрелов в направлении нижней платформы наблюдательного поста. В ходе осмотра помещений лагеря Зиуани 12 мая было обнаружено, что три пули случайно попали в здание склада, а одна — в лобовое стекло транспортного средства Организации Объединенных Наций. Командующий Силами выражал протесты старшему делегату Сирийской Арабской Республики в связи со всеми случаями попадания боевых зарядов на территорию позиций и наблюдательных постов Организации Объединенных Наций и поблизости от них в результате выстрелов, произведенных, согласно наблюдениям, с позиций Сирийских вооруженных сил.

17. Прилагая максимальные усилия к тому, чтобы прекращение огня продолжало действовать и неукоснительно соблюдалось, как предписывает Соглашение о разъединении сил, СООННР сообщают о всех нарушениях прекращения огня. Командующий Силами поддерживал тесные регулярные контакты с ЦАХАЛ и старшим делегатом Сирийской Арабской Республики. В периоды повышенной напряженности и после инцидентов на линии прекращения огня Командующий Силами незамедлительно и постоянно контактировал с обеими сторонами с целью предотвратить эскалацию ситуации вдоль линии прекращения огня.

18. В районе разъединения по-прежнему функционировали контрольно-пропускные пункты сирийских сил безопасности, главным образом вдоль главной дороги, соединяющей Кунейтру на западе с Хан-Арнабой на востоке. В связи с тем что группы вооруженной оппозиции держат под контролем обширные части района разъединения, военнослужащие Сирийских вооруженных сил покинули контрольно-пропускные пункты, расположенные в некоторых местах, и усилили присутствие вдоль главной дороги и в окрестных районах. Кроме того, продолжали функционировать контрольно-пропускные пункты Сирийских вооруженных сил на восточных въездах в район разъединения по обе стороны от «Браво», которые контролировали и ограничивали движение. Эти контрольно-пропускные пункты часто ограничивают свободу передвижения СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах. В результате продолжительных столкновений между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией ужесточились ограничения в отношении передвижения персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах и это нарушало пути снабжения позиций СООННР в южной части района разъединения. Старший делегат Сирийской Арабской Республики сообщил СООННР, что по соображениям безопасности он рекомендует всем сотрудникам Организации Объединенных Наций избегать районов столкновений, и предложил СООННР отказаться от патрулирования в ночное время суток.

19. В течение отчетного периода персонал Организации Объединенных Наций столкнулся с дополнительными ограничениями свободы передвижения и усилением угрозы безопасности, отчасти вследствие установки на дорогах в районе разъединения самодельных взрывных устройств бойцами вооруженной оппозиции. Сотрудники СООННР продолжали наблюдать за наличием само-

дельных взрывных устройств и контрольно-пропускных пунктов вблизи позиций 27, 60 и 68 Организации Объединенных Наций, наблюдательных пунктов 51 и 56 Организации Объединенных Наций и сторожевого поста 32А и на подъездных дорогах к ним.

20. 20 марта автоколонну СООННР дважды останавливали на контрольно-пропускных пунктах Сирийских вооруженных сил под предлогом того, что по пути следования после контрольно-пропускного пункта наблюдается активность вооруженных оппозиционных групп. Во второй раз военнослужащий Сирийских вооруженных сил направил винтовку на головной автомобиль, требуя, чтобы колонна остановилась и вернулась назад. 22 апреля три вооруженных лица неустановленной принадлежности пытались остановить колонну СООННР, следовавшую от наблюдательного пункта 71 в лагерь Фауар. Вооруженные лица произвели предупредительные выстрелы. Колонна не остановилась, и в одно из транспортных средств Организации Объединенных Наций были брошены камни. Ввиду присутствия вооруженных оппозиционных групп в районе Байт-Джинна и Мазраат-Байт-Джинна в северной части района ограничения СООННР продолжали пользоваться измененными маршрутами следования на позиции в районе горы Хермон, в связи с чем проезд в каждом направлении занимает вдвое больше времени. В трех случаях автоколонны СООННР, выполнявшие перевозки между лагерем Фауар и Дамаском, попадали под минометный обстрел, когда мины рвались в непосредственной близости от машин. В результате обстрелов ни персонал, ни транспортные средства Организации Объединенных Наций не пострадали.

21. СООННР заявили протест против присутствия сил и средств Сирийских вооруженных сил в районе разъединения, обстрелов этого района и стрельбы в его пределах, а также обстрелов персонала и объектов Организации Объединенных Наций. Командующий Силами вновь напомнил сирийским властям о том, что их вооруженные силы обязаны прекратить военные операции в районе разъединения и прекратить стрельбу из района ограничения, подчеркнув необходимость соблюдения положений Соглашения о разъединении сил и обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций в этом районе. Старшие должностные лица Организации Объединенных Наций направили послания аналогичного содержания Постоянному представителю Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций.

22. В этой сложной оперативной обстановке СООННР контролировали обстановку в районе разъединения со стационарных позиций, вели круглосуточное наблюдение и возобновили патрулирование вдоль большей части линии разъединения в целях предотвращения нарушений линии прекращения огня. СООННР, действуя через Группу наблюдателей на Голанских высотах, по-прежнему создают временные наблюдательные пункты в нескольких местах вдоль линии прекращения огня на стороне «Альфа» и ведут с них наблюдение от двух до четырех раз в неделю, с тем чтобы Силы имели более полное представление об обстановке в районе разъединения, особенно в южной его части, где позиции и наблюдательные пункты Организации Объединенных Наций в силу складывающейся обстановки в плане безопасности были временно оставлены. СООННР, действуя через Группу наблюдателей на Голанских высотах, продолжали раз в две недели проверять количество техники и численность сил в районе ограничения на стороне «Альфа». Инспекционные группы Группы наблюдателей на Голанских высотах действовали в сопровождении офицеров

связи со стороны «Альфа». В связи со сложившейся обстановкой в плане безопасности инспекции и мобильные операции в районе разъединения на стороне «Браво» по-прежнему приостановлены. Как и в прошлом, Силы сталкивались с ограничениями свободы передвижения, а их инспекционные группы не получали доступа на некоторые позиции на стороне «Альфа». Члены Группы наблюдателей на Голанских высотах также продолжали сталкиваться с рядом ограничений свободы передвижения на стороне Альфа при въезде на наблюдательные пункты 52 и 73 Организации Объединенных Наций, расположенные восточнее израильского технического заграждения, и выезде с него. В конце апреля ЦАХАЛ в одностороннем порядке решила сократить число пересечений технического заграждения для этих двух наблюдательных пунктов с четырех до двух в день, что ограничивает возможности персонала Организации Объединенных Наций в плане патрулирования на транспортных средствах, а также доступ подрядчиков для проведения ремонтно-технических работ на наблюдательных пунктах.

23. СООННР продолжали определять расстановку своих сил и средств с учетом военных действий Сирийских вооруженных сил и вооруженной оппозиции в районе их операций. После инцидентов, имевших место 5 (см. S/2014/199, пункт 5) и 18 марта вдоль линии прекращения огня, и постоянно анализируя обстановку в плане безопасности на местах, СООННР в тесном контакте со сторонами возобновили свои мобильные операции вдоль линии прекращения огня. В северной части района разъединения СООННР возобновили патрулирование на транспортных средствах между позициями 27 и 37 Организации Объединенных Наций и пешее патрулирование между позицией 16 и наблюдательным пунктом 73 Организации Объединенных Наций (этот маршрут недоступен для транспортных средств). Кроме того, СООННР вновь ежедневно занимают сторожевой пост 37В Организации Объединенных Наций. В южной части района разъединения СООННР проводят ежедневное патрулирование между позициями 69, 80 и 85, а также регулярное патрулирование до сторожевых постов 85А и 86В в целях наблюдения за событиями в районах, из которых СООННР временно вывели свой персонал в начале 2013 года. СООННР возобновили это патрулирование по итогам оценки сложившейся обстановки в плане безопасности, которая была сочтена приемлемой в силу отсутствия чрезмерного риска для миротворцев Организации Объединенных Наций. Главное внимание по-прежнему уделялось мероприятиям на стационарных объектах в сочетании с особо тщательным анализом обстановки, ведением отчетности и поддержанием связи со сторонами во избежание эскалации ситуации. В конце апреля СООННР приступили к перекраске заградительных бочек Организации Объединенных Наций, обозначающих линию прекращения огня в северном районе операций. Обе стороны оставались на своих нынешних оборонительных позициях в соответствующих районах ограничения. Израильские таможенники по-прежнему периодически возобновляли работу на посту ЦАХАЛ у контрольно-пропускного пункта СООННР, расположенного на переходе, соединяющем оккупированные Израилем Голаны и Сирийскую Арабскую Республику.

24. Мины, установленные в непосредственной близости от линии прекращения огня в районе разъединения, по-прежнему представляют опасность для персонала СООННР и местных жителей. Поскольку эти мины были установлены давно и со временем происходит деградация их взрывателей, из года в год

эта опасность растет. На протяжении всего отчетного периода сотрудники Организации Объединенных Наций несколько раз наблюдали, как вооруженные и невооруженные лица выкапывали и удаляли противопехотные мины рядом с техническим заграждением ЦАХАЛ и позицией 85 Организации Объединенных Наций. 29 апреля миротворцы СООННР наблюдали, как 10 человек собирали мины к юго-западу от Таль-эш-Шарки, когда произошел взрыв, в результате которого шесть человек погибли, а остальные четверо получили ранения. 6 мая мина разорвалась примерно в 600 метрах от наблюдательного пункта 53 Организации Объединенных Наций, в результате чего на обширной площади загорелась трава, что, в свою очередь, привело к разрыву других мин. Персонал Организации Объединенных Наций на короткое время эвакуировался с пункта, пока пожар не угас.

25. Несмотря на ограничения, обусловленные ситуацией в плане безопасности на стороне «Браво», СООННР по-прежнему стремились поддерживать связи с местными властями и местным населением, разъясняя им вопросы, касающиеся мандата и деятельности Сил. С учетом обстановки в плане безопасности в районе операций СООННР эта деятельность, как и прежде, имела важное значение для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций на местах.

26. 20 мая СООННР в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста организовали проход четырех студентов через пропускные пункты со стороны «Браво» на сторону «Альфа». СООННР продолжали оказывать гражданским лицам медицинскую помощь неотложного характера на сугубо гуманитарной основе. Во время интенсивных столкновений между Сирийскими вооруженными силами и бойцами оппозиции жители охваченных районов пытались спастись, перемещаясь в более безопасные зоны в районе разъединения и ограничения, иногда ища укрытия вблизи позиции 80 Организации Объединенных Наций. По наблюдениям СООННР, сотни гражданских лиц оставили свои дома в Руихине, Умм-Батине, Брайке, Бир-Аджаме и смежных общинах.

27. По состоянию на 23 мая личный состав СООННР насчитывал 1251 военнослужащего, включая 47 женщин, из Фиджи (504 человека), Филиппин (346 человек), Индии (192 человека), Ирландии (135 человек), Непала (72 человека) и Нидерландов (2 человека). Кроме того, поддержку силам в выполнении поставленных перед ними задач оказывали 77 военных наблюдателей из Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), включая четырех женщин.

28. С учетом меняющейся обстановки в плане безопасности в своем районе действий СООННР продолжали корректировать свои операции, стремясь обеспечить возможность выполнения своего мандата в безопасной и спокойной обстановке. Кроме того, в рамках корректировки операций была предпринята временная переориентация основной направленности деятельности ряда военных наблюдателей из состава Группы военных наблюдателей на Голанских высотах с патрулирования и проведения инспекций на круглосуточное стационарное наблюдение, поддержание контактов и анализ обстановки. Проводятся также необходимые оперативные и административные мероприятия. Введенные некоторыми государствами-членами ограничения на деятельность военных наблюдателей ОНВУП на стороне «Браво» по-прежнему сужают их возможности в плане содействия осуществлению мандата СООННР. Эти ограничения

негативно влияют на оперативную деятельность Группы военных наблюдателей на Голанских высотах, навыки которых столь полезны для СООННР в контексте стационарного наблюдения. СООННР продолжают принимать и пересматривать меры по смягчению обстановки на основе комплексного анализа рисков, проводимого Силами при поддержке Секретариата. Продолжают осуществляться принятые ранее меры, в том числе решения об усилении миротворцами из состава СООННР наблюдательных пунктов в конкретных точках, на которых находятся наблюдатели из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, а также решения о проведении регулярных учебных эвакуаций по медицинским соображениям, тренировочных спусков в укрытия и других учебных тревог, усилении охраны периметра штаба Сил и всех прочих позиций и выдаче всему военному и гражданскому персоналу средств личной защиты и организации соответствующей подготовки. Оборудование СООННР для обнаружения и обезвреживания самодельных взрывных устройств прибыло в Бейрут и по получении разрешения сирийских властей будет ввезено на сирийскую территорию. СООННР продолжают ходатайствовать перед сирийскими властями о скорейшей доставке в распоряжение Миссии этого оборудования. Оно позволит Силам значительно укрепить свой потенциал обезвреживания самодельных взрывных устройств. С учетом обстановки в плане безопасности СООННР приходилось с согласия соответствующих властей использовать альтернативные пункты въезда и выезда для персонала Сил.

29. Все перемещения персонала на стороне «Браво» по-прежнему осуществляются в составе автоколонн, сформированных из бронемашин. Службы тылового обеспечения действуют в сопровождении вооруженной охраны. После прибытия дополнительных легких бронетранспортеров все национальные сотрудники СООННР, работающие в штабе СООННР в лагере Фауар, теперь регулярно выходят на работу. Ряд национальных сотрудников, выполняющих функции, не требующие их присутствия в лагере Фауар, продолжают работать в отделении СООННР в Дамаске. В лагере Фауар работают только основные международные сотрудники. Служебные помещения неосновного персонала были переведены в лагерь Зиуани, в котором также находится альтернативный штаб Сил.

### **III. Финансовые аспекты**

30. В своих резолюциях 67/278 от 28 июня 2013 года и 68/260 от 27 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея ассигновала в общей сложности 60,6 млн. долл. США на содержание Сил в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года. Предлагаемый бюджет СООННР на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года сейчас находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи в рамках второй части ее возобновленной шестьдесят восьмой сессии. Если Совет Безопасности утвердит мою рекомендацию, сформулированную в пункте 44 настоящего доклада, то расходы на содержание Сил в период продления их мандата будут ограничены ресурсами, утвержденными Генеральной Ассамблеей.

31. По состоянию на 28 мая 2014 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих перечислению на специальный счет для СОООНПР, составила 25,3 млн. долл. США. Общая задолженность по начисленным взносам на все операции по поддержанию мира на ту же дату составила 1 229,0 млн. долл. США.

32. По состоянию на 27 мая 2014 года задолженность перед странами, предоставляющими контингенты, по выплате средств на покрытие связанных с контингентами расходов составила в общей сложности 2,9 млн. долл. США. Выплаты в порядке возмещения расходов на контингенты, принадлежащее им имущество и на их самообеспечение были произведены за период до 31 января 2014 года и 31 декабря 2013 года, соответственно, согласно ежеквартальному графику платежей.

#### **IV. Осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности**

33. В резолюции 2131 (2013) Совет Безопасности постановил продлить мандат СОООНПР еще на шесть месяцев до 30 июня 2014 года, призвал соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить по окончании этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления указанной резолюции. Вопрос о поиске путей мирного регулирования ситуации на Ближнем Востоке, в частности об усилиях, предпринимаемых на различных уровнях для осуществления резолюции 338 (1973), рассматривался в моем докладе о положении на Ближнем Востоке (A/68/371), представленном в соответствии с резолюциями 67/24 («Иерусалим») и 67/25 («Сирийские Голаны») Генеральной Ассамблеи.

34. После прекращения в декабре 2008 года не прямых переговоров никакие переговоры между сторонами не велись. Сирийский конфликт еще более отдалает перспективу их возобновления и возможность достижения прогресса на пути установления мира между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Я надеюсь на мирное преодоление этого кризиса и возобновление усилий в направлении достижения справедливого, прочного и долговременного мирного урегулирования, как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюции 338 (1973) и других соответствующих резолюциях.

#### **V. Замечания**

35. Суровым напоминанием о шаткости прекращения огня послужили события 18 и 19 марта, когда в результате взрыва на стороне «Альфа» были ранены солдаты ЦАХАЛ и израильские подразделения, что весьма тревожно, ответили артиллерийским огнем и воздушными ударами по позициям Сирийских вооруженных сил, от которых погибли и получили ранения сирийские военнослужащие. Я хотел бы напомнить Совету Безопасности, что СОООНПР были созданы 40 лет назад для поддержания прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, контроля за его неукоснительным соблюдением и надзора за выполнением Соглашения о разъединении сил и Протокола к нему касательно районов разъединения и ограничения, но 40 лет спустя Голаны

остаются оккупированными. Сейчас сформировалось весьма взрывоопасное сочетание факторов, способствующих крайне неустойчивому характеру ситуации в плане безопасности, которая чревата подрывом Соглашения. По-прежнему важно, чтобы обе стороны взаимодействовали в рамках СООННР в случае инцидентов вдоль линии прекращения огня и по обе ее стороны. Мандат СООННР остается важным элементом обеспечения стабильности в регионе.

36. Я по-прежнему глубоко обеспокоен дальнейшим ухудшением обстановки в плане безопасности в Сирийской Арабской Республике, тяжелым положением народа Сирии из-за сложившейся ситуации и ее потенциальными последствиями для стабильности в регионе. Происходящие события по-прежнему серьезно влияют на обстановку в районе операций СООННР. Продолжающиеся военные действия в районе разделения по-прежнему чреваты усилением напряженности между Израилем и Сирийской Арабской Республикой и могут поставить под угрозу режим прекращения огня между этими двумя странами и создать еще большую опасность для персонала Организации Объединенных Наций.

37. Временами ожесточенные и продолжительные столкновения между Сирийскими вооруженными силами и вооруженной оппозицией в непосредственной близости от позиций и персонала Организации Объединенных Наций вызывают глубокую озабоченность. Не может не беспокоить и применение в ходе нынешнего сирийского конфликта тяжелых вооружений как Сирийскими вооруженными силами, так и силами вооруженной оппозиции, в том числе применение военной авиации правительственными силами в районе ограничения на стороне «Браво».

38. Я глубоко обеспокоен тем, что 23 и 24 апреля авиация Сирийских вооруженных сил сбрасывала бомбы в районе разъединения. В этом районе не должно быть никаких вооруженных сил, кроме СООННР, и я с озабоченностью отмечаю, что в ходе столкновений в районе разъединения Сирийские вооруженные силы и оппозиция используют танки. Я призываю все стороны в сирийском конфликте прекратить вооруженные действия на всей территории страны, в том числе в районе операций СООННР. Я призываю правительство Сирийской Арабской Республики прекратить нанесение воздушных ударов, причиняющих страдания гражданскому населению. Я вновь осуждаю также чудовищные преступления, совершенные некоторыми участниками вооруженной оппозиции, и призываю все стороны в этом непрекращающемся конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права. Повторяю, что любая военная деятельность какого бы то ни было субъекта в районе разъединения может нарушить длительное время действующий режим прекращения огня и чревата последствиями для местного гражданского населения и персонала Организации Объединенных Наций на местах.

39. Присутствие Сирийских вооруженных сил и несанкционированной военной техники в районе разделения, а также обстрелы со стороны «Браво» районов за линией прекращения огня — это серьезные нарушения Соглашения о разъединении сил. Обстрелы района разъединения и стрельба через линию прекращения огня также являются серьезным нарушением Соглашения. Я подчеркиваю необходимость взаимодействия всех сторон прежде всего с СООННР для предотвращения эскалации ситуации. Призываю все стороны принимать

все необходимые меры для защиты гражданского населения и обеспечения охраны и безопасности персонала СООННР и свободы передвижения Сил на всей территории района операций. Организация Объединенных Наций со своей стороны приложит все усилия для того, чтобы сохранить длительное время соблюдавшийся режим прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой.

40. Любые враждебные действия в отношении персонала Организации Объединенных Наций на местах, включая ограничение его передвижения и угрозу физической безопасности, обстрел сотрудников и объектов Организации Объединенных Наций Сирийскими вооруженными силами или вооруженными силами оппозиции с открытых и закрытых позиций и использование помещений Организации Объединенных Наций, в том числе ее временно оставленных позиций, кем бы то ни было, помимо персонала Организации Объединенных Наций, неприемлемы. Я по-прежнему глубоко обеспокоен многочисленными инцидентами с персоналом Организации Объединенных Наций на местах. Я серьезно озабочен также тем, что позиции Организации Объединенных Наций периодически оказываются в зоне перекрестного огня. Охрана и безопасность персонала СООННР и военных наблюдателей из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах должны быть обеспечены, поскольку это необходимое условие дальнейшего выполнения СООННР своего мандата.

41. Главную ответственность за охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций в районах разделения и ограничения на стороне «Браво» несет правительство Сирийской Арабской Республики. Я отмечаю поддержку сирийских властей в обеспечении доставки для нужд Сил важных предметов снабжения, необходимых для сохранения безопасной обстановки, способствующей дальнейшему осуществлению их мандата. Чрезвычайно важно обеспечить уважение привилегий и иммунитетов СООННР и сохранить их свободу передвижения. Представители вооруженной оппозиции, действующие в районе операций СООННР, должны иметь четкое представление о мандате Сил и должны незамедлительно прекратить любые действия, угрожающие безопасности персонала Организации Объединенных Наций на местах. Особую обеспокоенность вызывает практика установки бойцами оппозиции самодельных взрывных устройств, особенно в непосредственной близости от позиций Организации Объединенных Наций и на подъездных дорогах к ним. Это подвергает миротворцев Организации Объединенных Наций повышенной опасности. По-прежнему крайне важно, чтобы страны, способные влиять на ситуацию, продолжали настоятельно призывать действующие в районе операций СООННР вооруженные оппозиционные группы прекратить любые действия, угрожающие безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций на местах, включая обстрелы, и дать возможность персоналу Организации выполнять свои задачи в безопасной и свободной обстановке.

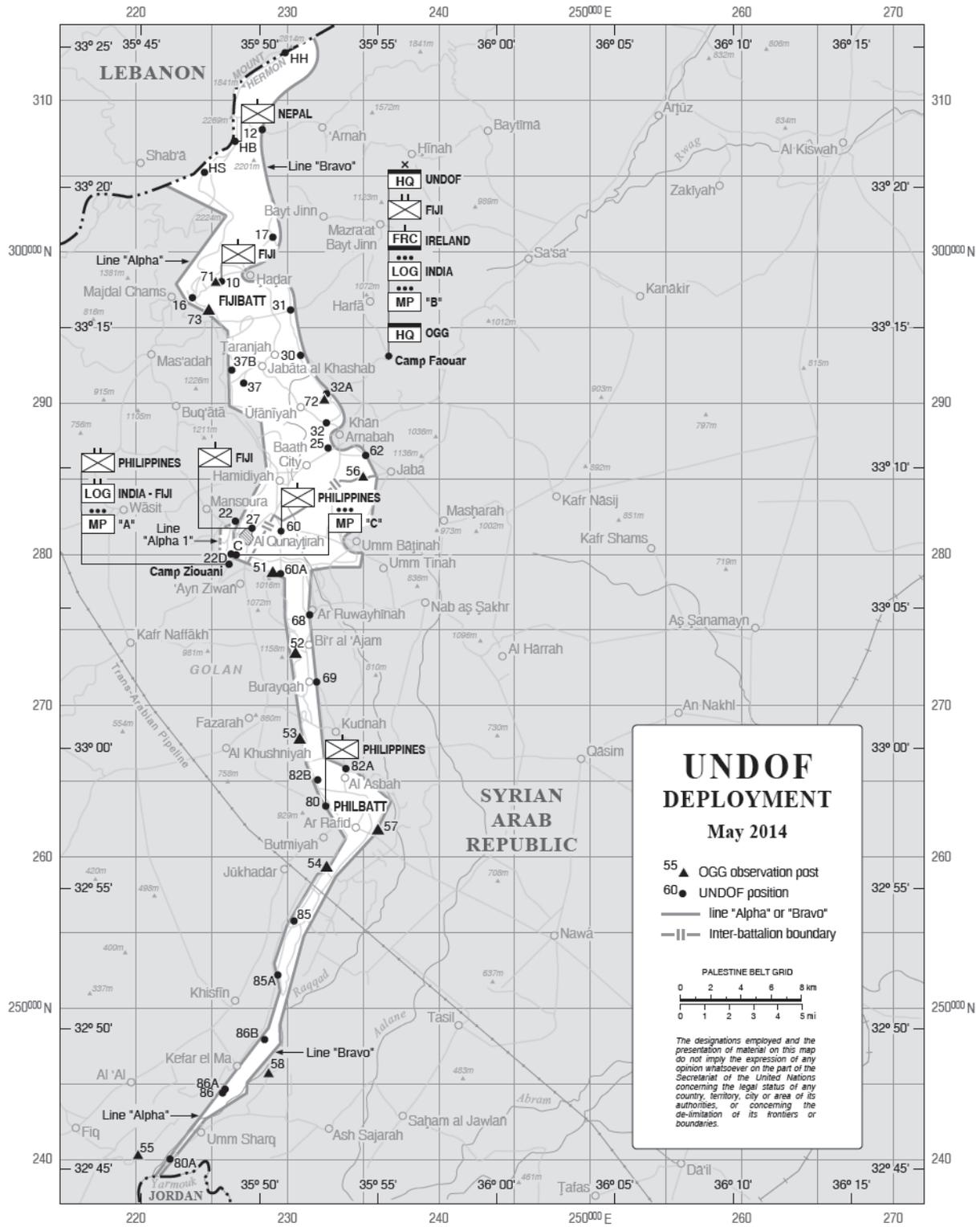
42. Также чрезвычайно важно, чтобы Совет Безопасности продолжал влиять на позиции заинтересованных сторон, с тем чтобы СООННР могли свободно и в условиях безопасности действовать в своем районе операций и выполнять свой важный мандат. СООННР должны по-прежнему располагать всеми средствами и ресурсами, необходимыми для выполнения своего мандата в безопасной и спокойной обстановке. Крайне важно, чтобы СООННР сохранили доверие и заинтересованность стран, предоставляющих воинские контингенты. Я благодарен правительствам Индии, Ирландии, Непала, Нидерландов, Фиджи и

Филиппин, которые в этих сложных обстоятельствах предоставили и продолжают предоставлять контингенты для СОООННР. Кроме того, я признателен государствам-членам, направляющим военных наблюдателей в состав ОНВУП. Сохранение значительного присутствия СОООННР — это по-прежнему важный фактор обеспечения стабильности на Голанских высотах и в регионе. Я настоятельно призываю страны, сохраняющие ограничения на деятельность их военнослужащих на стороне «Браво», рассмотреть возможность их отмены.

43. С учетом нестабильной обстановки в плане безопасности в районе операций Силы постоянно анализируют и при необходимости корректируют свою схему развертывания и характер операций и принимают необходимые меры для разрядки напряженности. Продолжается процесс наращивания потенциала Сил по самообороне, в том числе увеличение численности личного состава до примерно 1250 человек и снабжение более совершенными средствами личной защиты, как это определено в Протоколе к Соглашению о разъединении сил. Кроме того, СОООННР постоянно пересматривают и обновляют планы действий в чрезвычайных ситуациях. В условиях, когда СОООННР приходится постоянно приспосабливаться к меняющейся обстановке, поддержка сторон и Совета Безопасности имеет принципиально важное значение.

44. В существующих условиях я считаю, что сохранение значительного присутствия СОООННР в этом районе имеет важнейшее значение. В этой связи я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил на очередной шестимесячный период, до 31 декабря 2014 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало согласие на предлагаемое продление. Правительство Израиля также выразило согласие.

45. В заключение я хотел бы выразить признательность главе Миссии и Командующему Силами генерал-лейтенанту Икбалу Сингху Сингхе, а также военным и гражданским сотрудникам, которые несут службу под его руководством и которые в сложнейших условиях продолжают эффективно и добросовестно выполнять важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности. Я абсолютно убежден в том, что СОООННР будут и впредь выполнять свою миссию с максимальной отдачей. Пользуясь настоящей возможностью, хотел бы выразить благодарность правительствам стран, предоставляющих контингенты для СОООННР и военных наблюдателей для ОНВУП, действующих в составе Сил.



Map No. 2016 Rev. 84E UNITED NATIONS  
May 2014

Department of Field Support  
Cartographic Section